



- >> 2版·学研广角  
2019年全国大学生英语竞赛结果出炉, 中法学子成绩优异
- >> 3版·活动剪影  
国际组织后备人才培养项目“中欧欧洲法项目”第五批学员法语培训结业典礼在苏州校区举行
- >> 4版·副刊  
靳诺书记在国际学院、中法学院2019届毕业生学位授予仪式暨毕业典礼上的讲话

# 国际学院、中法学院举行2019届学位授予仪式暨毕业典礼 靳诺书记出席

6月18日上午, 国际学院、中法学院2019届学位授予仪式暨毕业典礼在苏州校区隆重举行。

中国人民大学党委书记靳诺, 副校长杜鹏, 副校长朱信凯, 法国驻上海总领事馆教育领事夏睿思 (Fabien Charaix), 苏州市委常委、苏州工业园区党工委书记吴庆文, 宁夏回族自治区教育厅党组书记、厅长李秋玲, 副厅长王建平, 宁夏大学副校长史金龙, 苏州独墅湖科教创新区党工委副书记、管委会主任蒋卫明, 中国人民大学中法学院法方代表魏让方 (Jean-François VERGNAUD), 中国人民大学校友办公室主任周荣, 国际交流处副处长李贞实, 党委组织部副部长沃晓静, 学校办公室副主任孙权, 招生就业处副处长郭琴, 文学院院长陈剑澜, 社会与人口学院党委副书记唐颖, 经济学院党委副书记李佩洁, 财政金融学院教授陈忠阳, 文学院教授陈满华, 苏州校区教授冯寿农、李海洋、相广平, 苏州校区党委书记方蔚玮和领导班子成员靳兴初、肖逸秋、张晨、祁萱、吕捷、王宝奎、朱婷以及教师代表、家长代表、校友代表与毕业生共同见证了这一庄严而神圣的时刻。学位授予仪式暨毕业典礼由中国人民大学苏州校区管委会副主任兼国际学院院长、中法学院院长、苏州校区党委副书记、丝路学院副院长黎玖高主持。

黎玖高向大家介绍了2019届毕业生的情况。今年, 中法学院300名本科生, 国际学院57名金融硕士(风险管理方向)研究生、4名金融学博士研究生, 以及“延伸办学”学院的78名汉语国际教育硕士研究生、70名社会工作硕士研究生, 共计509名学子圆满完成学业, 顺利毕业并获得相应学位。黎玖高代表校区全体师生员工向毕业生表示热烈祝贺。

杜鹏宣读学位授予决定。经学校学位评定委员会全体会议审议, 授予国际学院于博文等57人金融硕士学位; 授予中法学院李美潼等300人学士学位, 其中, 文学学士学位43人, 经济学学士学位257人。

靳诺教授、杜鹏教授、朱信凯教授、陈剑澜教授、魏让方教授、冯寿农教授、李海洋教授、陈忠阳教授向毕业生颁发学位证书, 并为毕业生拨穗。

随后, 全体师生和嘉宾共同观看了毕业视频, 重温美好的人大江南时光。全体毕业生合唱《我和我的祖国》, 表达对伟大祖国的热爱, 为共和国七华诞献上祝福。



靳诺代表学校向毕业生表示祝贺, 对辛勤育人的老师们表示感谢。她回顾了同学们与学校同向同行、共同成长的美好时光, 对同学们在校期间努力增长知识、丰满人格、筑梦追梦、奋斗进取, 塑造与母校一脉相承的精神品质感到欣慰。

靳诺对毕业生提出三点殷切希望。一是铭记“实事求是”的人大精神, 将“实事求是”作为一生的坚守, “立天下之正位, 行天下之大道”, 做忠于党、忠于人民, 追求进步、追求真理, 踏实做事、务实肯干的“人大人”。二是铭记“人大人”的光荣与梦想, 以高尚的情怀服务人民, 以真才实学回馈社会, 以创新创造贡献国家, 勇立时代潮头, 争做时代先锋。三是铭记新时代人大青年的初心和使命, 心怀“立学为民、治学报国”的远大志向, 坚守“行为精英、心为平民”的价值追求, 保持“国民表率、社会栋梁”的充足底气, 将爱国之情、强国之志、报国之行结合在一起, 在与中国梦、人民梦的同频共振中实现自己的人生价值。她祝愿毕业生“乘风破浪, 长空万里, 直下看山河”, 用青春书写无愧于时代、无愧于历史的华彩乐章。

夏睿思代表法国驻上海总领事馆致辞。他表示, 中法两国教育历史悠久, 两国人民皆视教育为重中之重, 两国教育合作硕果累累, 中法联合培养学生有利于两国人民建立稳固持久的关系。他向毕业生们表示祝贺, 期待他们在未来取得非凡成就。

李秋玲在致辞中表示, 中国人民大学是国家首批“双一流”建设高校, 始终与党和国家同呼吸共命运, 始终奋进在时代前列。苏州校区是人民大学国际化的重要窗口, 是高等教育中外合作办学的典范。她希望学习人民大学先进的办学理念、科学的管理方法和卓越人才的培养模式, 诚挚邀请同学们能够更多地关注宁夏、选择宁夏, 祝福同学们毕业快乐、前程似锦。

中法学院毕业生代表刘亦凡在发言中回顾了大学期间的学习生活经历, 表达了对学校的依依不舍之情。她认为, 过去的四年是体验与汲取、寻找与思考、追求与坚持的四年。她希望每一位毕业生都能坚守追寻、追逐理想。

(下转第3版)



(下转第2版)

## 苏州校区成功举办 首届兰坪农副产品校园展销会

中国人民大学作为云南省兰坪县的对口扶贫高校。为认真贯彻落实中国人民大学关于教育扶贫计划的工作部署精神, 在苏州校区党委的高度重视和安排下, 6月6日上午, 由苏州世纪明德文化科技园有限公司承办的首届兰坪农副产品校园展销会在中国人民大学苏州校区敬斋酒店成功举办。

本次兰坪农副产品校园展销会以促进兰坪当地贫困户增收, 促进绿色消费, 构建稳定的供销平台为目的, 面向苏州校区全体师生。参展品种主要为野生食用菌、野生蜂蜜、花茶、调味品、自产农作物等三十多种具有兰坪特色的原生态农副产品。

在展销会现场, 来自国际学院、中法学院、丝路学院的教职工和广大

党员同志踊跃参与到活动中来。大家在展台上纷纷驻足聆听相关人员的专业讲解, 根据产品特性和各自的需求状况, 选择购买适合自己的产品, 同时也表示, 尽管此举微小, 但能为兰坪进一步实现脱贫目标贡献一份力量而倍感荣幸。

首届兰坪农副产品校园展销会的举办是苏州世纪明德文化科技园有限公司加强与兰坪县紧密合作的体现。未来一段时间内, 科技园公司将陆续开展关于餐厅的特色原材料采购、特色商品销售、招聘学生至公司就业等多种合作项目, 全面推动兰坪经济发展, 帮助其早日实现脱贫目标。



# 2019年全国大学生英语竞赛结果出炉， 中法学子成绩优异

近日，2019年全国大学生英语竞赛结果出炉，经过初赛和决赛的激烈角逐，中法学院2018级牟雅睿同学获得C类（非英语专业本科生组）全国一等奖，2018级高媛、罗靖鸿、彭泳元等三名同学获得C类全国二等奖，2018级耿宇思、盛灵钰、王亚勋、董子涵等四名同学获得C类全国三等奖。牟雅睿同学的指导教师潘复琴老师获得“优秀指导教师”荣誉称号。

全国大学生英语竞赛（National English Competition for College Students，简称NECCS）是经教育部批准，由教育部高等学校大学外语教学指导委员会和高等

等学校大学外语教学研究会联合举办的竞赛，是全国唯一的大学生英语综合能力竞赛活动。

中法学院历来重视英语教学，鼓励学生参加各类英语竞赛。2019年是中法学院第二次组织学生参加全国大学生英语竞赛，学院共有51名本科生报名参加，最终有8名同学获得国家级奖项，占参赛人数的15.7%。这次竞赛的成绩是对同学们努力学习英语的最好回馈，也充分展现了中法学院英语教学的丰硕成果。

## 2018-2019学年春季学期期末考试周 校区领导巡查考场

6月17日，中法学院2018-2019学年春季学期期末考试周正式拉开帷幕，中国人民大学苏州校区管委会副主任兼国际学院院长、中法学院院长、苏州校区党委副书记、丝路学院副院长黎政高，苏州校区教务部主任肖逸秋等学院领导深入各个期末考场，对学生出勤、考场环境、考场安排等情况进行了仔细巡查。从巡查的整体情况看，考生自觉遵守考试纪律，监考教师认真负责，考场环境和秩序良好。

据了解，中法学院本学期期末考试周将从6月17日持续至27日，共安排期末考试70场，40余名老师负责监考。

考试周开始前，教务部通过多种方式宣传考场纪律与规则，做好学生的考前教育与动员工作，为严肃考风考纪、增强学生诚信应考意识做了充分的准备工作。



## 强化翻译教学 喜获丰硕成果

寒来暑往，捷报频传。法语教研中心教学改革试点课程《汉法口笔译》选修课开设一年来，收获了丰硕成果。

中法学院法语教研中心为加强大四的翻译教学，于2018-2019学年秋季学期实施教学改革，抽调精干师资力量，首次面向大四学生开设《汉法口笔译》选修课。选课结束后，共有20多名来自2015级金融学、国民经济管理和法语专业的同学选修该门课程。在16周的课程中，翻译教研组教师围绕“中国传统节日”、“食品安全”、“文化遗产保护”、“一带一路与跨文化”和“人工智能”等五大主题，以笔译“追求准确、注重整体、减少重复、不断润色”和口译“反应快、判断准、抓住重点、脱口而出”为指导思想，带领同学进行汉法笔译口译的训练。

今年6月初，曾选修该门课程的2015级法语专业刘洋、陈爽两位同学，分别被巴黎高等翻译学院（ISIT）及巴黎高等翻译学校（ESIT）录取。两所高校均为国际大学翻译学院联合会（CIUTI）会员单位，是世界著名翻译院校，是培养联合国等国际机构法语高翻的摇篮。特别是在世界口译理论上，巴黎高翻“意译”理论独树一帜，闻名遐迩。今年中法学院两位毕业生双双摘得录取通知书，实属不易，这也是对中法学院法语教学水平的极大肯定。

此外，翻译教学组晏梦捷、林婷、张霞、王雯馨等四位青年法语教师，在教学之余参与的北京语言大学“冬奥术语平台V1版本”已于去年年底向北京冬奥组委会正式交付。该平台共收集整理冬奥术语数据近8万条，涵盖了中、英、法、俄等八个语种，是目前收集冬奥术语语种最多、准确性最高的平台。四位教师参与了其中法语术语部分的收集和整理工作。

通过本次教学改革试点，中法学院实现了学生翻译水平和教师专业能力的双提升，成果丰硕。未来，中法学院将继续推进教学改革工作，持续打造广受学生欢迎的“金课”。

## 国际学院举办科创板与金融职业生涯发展讲座

6月6日晚，国际学院科创板与金融职业生涯发展讲座在修远楼213教室顺利举行。本次讲座涵盖“科创板投资的风险管控”与“金融转型背景下的职业生存之道”两个主题，讲座由国内金融风险管理领域的专家斯文博士主讲，苏州高金筹备领导小组副组长、国际学院金融与商务管理系主任胡德宝副教授主持。

在长达近2个小时的“科创板投资的风险管控”主题分享环节，斯文博士首先以中国资本市场30年发展的时间轴和多层次资本市场建设作为切入点，探讨了推出科创板重大战略意义，并且对科创板的要点进行全面梳理与归纳；接着，系统剖析了投资科创板可能面临的各类潜在风险，包括科创板的共性与科创板自身的特殊风险；随后，结合个人长期从事资本市场风险管理的经验提出了管控投资科创板风险的三大原则和十一条具体措施。分享的内容逻辑缜密，环环相扣，数据详实，既有理论的深度，又有很强的实操价值。

在“金融转型背景下的职场生存之道”主题分享环节，斯文博士基于个人近20年的金融学习与从业经历，同时紧扣当前金融行业数字化、智能化转型的大背景，提出了在金融职场中的生存法则，包括三大战略和五个战术。分享的过程中，斯文博士妙语连珠，将自身的心路历程和对金融职场的深刻洞见娓娓道来。

在自由提问的环节，针对同学们关心的资本市场热点、个人未来职业规划等问题，斯文博士都做出耐心、细致的解答。

整场讲座可谓精彩纷呈，高潮不断，互动频频。同学们纷纷表示作为本学期的最后一堂学习，内容不仅十分接地气，而且将终身受用。

主讲人简介：斯文，笔名华尔街先生，经济学博士，中国注册会计师，特许金融分析师（CFA），金融风险管理师（FRM），目前就职于一家央企背景的



金融机构并担任风险管理部总经理，拥有在中外资银行、证券公司、信托公司、金融控股集团等机构十余年的金融与风险管理从业经验。斯文博士也是上海财经大学风险管理校友俱乐部的发起人兼理事长，《上财风险管理论坛》杂志主编、上海资产管理行业风险管理同业交流会秘书长，致力于在国内宣传和推广风险管理的理念与方法；斯文博士还担任中南财经政法大学、华东政法大学等国内多所高校的金融硕士兼职导师，发表学术论文50余篇，出版专著一本《中国外汇衍生品市场研究》（上海人民出版社2016年8月出版）；此外，斯文博士依托互联网并历时三年半推出了《期权、期货及其他衍生品（第9版）》视频讲解系列（共计360讲），观看人次超过百万。

（上接第1版）

方蔚玮代表苏州校区党委作题为《不忘初心 砥砺前行 奋力开创高水平特色国际化办学新局面》的工作报告。报告从“全面加强党的领导，充分发挥党委的政治核心作用；深入推进党的建设，提升党组织的凝聚力和战斗力；坚持‘三全育人’理念，落实立德树人根本任务；以党建为统领，推动办学事业不断向前迈进”四个方面，回顾和总结了校区党委自设立以来的工作成绩和基本经验。报告认为，在学校党委的正确领导下，苏州校区党委团结带领师生员工，认真贯彻落实党的教育方针，充分发挥党委政治核心作用、党支部战斗堡垒作用、党员先锋模范带头作用，不断加强政治建设、思想建设、组织建设、作风建设、纪律建设，把制度建设贯穿其中，围绕立德树人的根本任务，全方位推动学科建设、人才培养、科学研究、国际合作、社会服务等方面工作不断取得进步，校区的核心竞争力和社会影响力显著增强，为实现内涵式发展奠定了良好的基础。

报告表示，今后一段时期，校区党委要进一步增强政治功能，贯彻落实好“两项规则”，充分发挥把方向、管大局、作决策、促发展、保落实的作用；坚持党管人才原则，

创新用人机制，优化人才发展环境；做好党建与思想政治工作；优化群团工作；发挥好政治核心作用。要贯彻新时代党建工作总要求，建立健全全校基层党组织工作体制和运行机制，促进基层党建工作制度化、规范化、长效化；深入推进党风廉政建设，全面落实从严治党。要发挥思想教育引领作用，引导全体党员、师生员工进一步坚定理想信念；加强师德师风建设，营造和谐育人环境；坚持“三全育人”理念，培养德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人。要以国际化办学为平台，探索更加有效的人才培养模式；以服务经济社会发展为导向，促进产学研深度融合；放眼国际面向未来，进一步深化国际教育交流合作，推动校区办学事业不断向前发展。

与会代表审议并表决通过了《中共中国人民大学苏州校区委员会党费收缴、使用和管理情况的报告》《中共中国人民大学苏州校区第一次代表大会选举办法》、中共中国人民大学苏州校区第一届委员会候选人名单、中共中国人民大学苏州校区第一届纪律检查委员会候

选人名单，以及监票人、总监票人名单；宣布了计票人名单。

大会按照选举办法和有关程序，以无记名投票的方式进行差额选举。总监票人任伟明同志主持大会选举工作。与会73名代表严格按照程序和要求填写选票，在工作人员的引导下投下神圣而庄严的一票。大会共发出党委委员、纪委委员选票各73张，收回选票各73张，选举有效。计票工作结束后，任伟明向大会报告了计票结果。

黎政高宣布了中共中国人民大学苏州校区第一届委员会委员和中共中国人民大学苏州校区第一届纪律检查委员会委员当选结果。王红丽（女）、王宝奎、方蔚玮、吕捷、朱婷（女）、祁萱（女）、肖逸秋、张晨、徐星美（女）、靳兴初、黎政高（按姓氏笔画为序）11名同志当选为苏州校区第一届党委委员，王婉秋（女）、胡德宝、靳兴初（按姓氏笔画为序）3名同志当选为苏州校区第一届纪委委员。

大会会议并通过了《关于中共中国人民大学苏州校区委员会工作报告的决议》，批准了方蔚玮代表中共中国人

民大学苏州校区委员会所作的工作报告。

靳兴初向大会报告了提案征集情况。大会代表在深入调查研究，广泛听取党员、群众意见的基础上，向大会提案工作委员会提交了涉及党建和思想政治工作以及教学、科研、管理和服务等工作的提案11项。

大会在庄严的《国际歌》歌声中闭幕

6月19日上午，中共中国人民大学苏州校区委员会召开第一次全体会议，会议通过了《中共中国人民大学苏州校区第一届委员会第一次全体会议选举办法（草案）》以及监票人名单，宣布了计票人。通过无记名投票方式，选举方蔚玮任苏州校区党委书记，黎政高、靳兴初任副书记。会议同时表决通过了中共中国人民大学苏州校区纪律检查委员会第一次全体会议选举产生的纪委书记人选。当选纪委委员召开了中共中国人民大学苏州校区第一届纪律检查委员会第一次全体会议，会议通过了《中共中国人民大学苏州校区第一届纪律检查委员会第一次全体会议选举办法（草案）》以及监票人名单，宣布了计票人。通过无记名投票方式，选举靳兴初任苏州校区纪委书记。

『北京市第十五届哲学社会科学优秀成果』  
胡德宝副教授著作入选



5月28日上午，由北京市委宣传部、市教委、市人力社保局、市社科联、市社科规划办共同举办的“北京市第十五届哲学社会科学优秀成果奖”表彰座谈会在北京市委召开。

中国人民大学此次共有35项优秀成果获奖，其中一等奖7项，二等

奖28项，涉及中国特色社会主义理论、哲学、经济学、管理学、政治学、法学、历史学、语言文学、交叉学科·综合、决策咨询与社会服务等10个组别，获奖总数位列参评单位首位。

中国人民大学国际学院苏州高金筹备领导小组副组长、金融与商务管理系主任胡德宝副教授与中国人民银行广州分行高级经济师苏基溶博士合著的《金融发展与反贫困：来自中国的理论与实践》荣获著作类二等奖。胡德宝副教授长期致力于金融风险管理研究，特别是产融结合、金融扶贫等领域的研究。

该著作紧扣扶贫攻坚这一时代主题，以新颖的金融扶贫视角从理论和实践上来研究扶贫问题。研究基于金融扶贫的收入效应，通过实证研究分析了金融发展对于中国居民收入的影响，以此来回应民众的疑问，即金融发展是否能缩小收入差距并达到扶贫效果；同时，也是通过讲述“中国故事”，阐释金融收入分配作用中的“扶贫”功能。该著作试图总结提炼出金融扶贫的“阜平模式”，这既是对前面理论分析的验证，也是为其他地区的扶贫实践提供可参照的有益样本。

该成果受国家级智库中国人民大学国家发展与战略研究院的项目资助，由人民日报出版社出版，出版后取得了一定的社会反响，被多次引用。成果曾入选2018年广东省第六届金融图书“金羊奖”50种候选图书。

# 国际组织后备人才培养项目“中欧欧洲法项目” 第五批学员法语培训结业典礼在苏州校区举行

6月3日，国家留学基金委国际组织后备人才培养项目——中国人民大学“中欧欧洲法项目”第五批学员法语培训结业典礼在中国人民大学苏州校区举行。中国人民大学苏州校区管委会副主任兼国际学院院长、中法学院院长、苏州校区党委副书记、丝路学院副院长黎玖高，苏州市中级人民法院院长徐清宇，苏州市人民检察院检察长闵正兵，苏州独墅湖科教创新区党工委副书记兼管委会主任蒋卫明，中国人民大学法学院副院长程雷，苏州市贸促会法律部副部长兼苏州市国际商会副秘书长明瑶华，江苏立泰律师事务所合伙人刘伦善等嘉宾出席了本次典礼。结业典礼由中国人民大学法学院教授、“中欧欧洲法项目”主任石佳友主持。

石佳友首先介绍了项目的有关情况。他对国家留学基金委长期以来对本项目的指导与支持表示衷心感谢。他指出，自今年起，本项目被正式纳入“国际组织后备人才培养项目”的框架，培养目标也进一步明确；项目也相应地提出了新的要求，包括学员必须在国际组织进行三个月以上的实习。他强调，这些要求既是激励更是鞭策，为项目取得更好的效果指明了方向。

受目前正在日内瓦留学的第四批学员的委托，第五批学员胡新平汇报了第四批学员的情况。短短的十分钟视频充分展示了第四批学员辛苦而又难忘的学习历程，以及在异国他乡快乐而又多姿多彩的生活。目前，他们已基本完成日内瓦大学的学习要求，全体同学都积极申请实习，目前部分学员已成功获得联合国人权事务高等专员办公室、欧洲人权法院等国际机构的实习。第五批同学也利用视频的方式汇报了在苏州的法语学习情况；他们表示，这八个月的法语培训带给他们的，不仅是语言能力的快速提升，还有珍贵的友谊和难忘的回忆。

刘玉端同学代表第五批学员汇报了学习情况。她向国家留学基金委、中国人民大学法学院及苏州校区、立泰律师事务所等机构表示了衷心感谢；她对于能够成为此项目的一员而深感荣幸，也为自己能够获得老师和领导们的帮助而倍感幸运。她展望了未来在瑞士的留学生活，表示会时刻牢记身上肩负的国家责任与使命，刻苦钻研国际法知识，熟练掌握国际规则，树立全球意识，培养家国情怀，努力成长为合格的国际组织后备人才，为建设更加完善的法治国家、增进中外人文交流贡献自己的力量。

苏州校区中法学院法语系教师叶丹在致辞中向同学们取得的成绩表示祝贺。她表示，在短时间内通过法语能力测试是一个巨大的挑战，同学们的努力勤奋让她感动，也正是这种永不言弃的精神让同学们梦想成真，将不可能变成了可能。在发言的最后，她鼓励同学们心怀梦想、不忘初心、砥砺前行，成为中国与欧洲沟通的使者，坚持做对社会和国家有贡献的人大人。

苏州校区中法学院法语外教 Guillaume Hubert 对同学们表示了祝贺，他高度赞扬了同学们这八个月的表现，他们从零起点出发，经过艰苦的努力最后顺利通过了具有相当难度的 DELF B2 阶段考试，并凝结了深厚友谊，一起创造了难以忘怀的回忆。

石佳友宣读了“立泰奖学金”获奖名单，金今、胡新平、叶子娟三位同学获得本年度的立泰优秀奖学金；刘伦善律师与徐清宇院长、闵正兵检察长一起为获奖学员颁发了奖学金证书。苏州校区黎玖高、冯寿农、周静、肖逸秋、朱婷、陈超等老

师为“中欧欧洲法项目”10名学员颁发法语结业证书。

刘伦善对同学们圆满完成法语学习表示祝贺，他回顾了立泰律师事务所与中国人民大学多年来的合作经历；他表示，在此次培训中他充分感受到年轻学生的青春朝气与活力。他结合当下的国际形势，希望同学们不忘初心，坚守理想，致力于构建开放、包容和多元的国际秩序。最后，他祝福同学们能够学有所成。

明瑶华分享了自己从事国际经济交流过程中的心得。她表示在经济全球化的背景下，中国企业对于具有国际事务参与能力的人才的需求也是与日俱增的，她以跨国公司在全球的转移为例，认为中国与世界经济发展的紧密程度也越来越高，因此，国际组织和机构需要更多中国专家的加入。最后，她希望学员们今后能够在国际舞台上发出中国声音，贡献中国智慧。

程雷在发言中传达了法学院王轶院长对于苏州校区以及各单位所给予的宝贵支持的感谢，他强调本项目对于法学院人才培养国际化进程中的特殊重要性。他勉励学员们要牢记国家使命，家国情怀，并期待学员们在日内瓦一切顺利，收获满满。

蒋卫明对同学们所取得的成绩表示祝贺，他表示中国现在正在走近世界舞台的中心，我们需要更多的高素质人才参与国际事务；他强调，同学们不仅应该有一个热爱学习的红心，更应该有一颗报效祖国的红心，为人类命运共同体发展做出贡献。最后，他希望同学们能够记得独墅湖湖畔的朗朗读书声，带着园区的奋进精神在未来取得更大的成就。

闵正兵希望同学们能够学习不同的思维方式，掌握解决问题的不同方

法，从不同的角度思考国际冲突怎么妥善解决，为全人类的和平与发展作出自己的贡献。他以中国检察制度的发展与改革为例，希望同学们未来能利用在国外的所学的先进知识服务于中国法治建设的完善。

徐清宇在发言中对学员们提出了殷切的期望，他希望同学们有成熟的心态和充分的思想准备，因为在国外等待着同学们的不仅仅是异国他乡的新鲜感，还有繁重的学习与实习任务。因此，要学会从零开始，继续开来，学会自律。最后，徐清宇引用了以一首诗歌来勉励同学们，希望他们保重身体，坚持梦想，不断进取。

黎玖高在总结发言中表示，同学们有幸生在一个伟大的时代，应充满感恩之心；同学们的每一个进步，都凝聚着老师的汗水与心血；因此，应该铭记对他们成长做出贡献的所有老师。他表示，学员们要对自己的成长充满自信，他们应该意识到自己肩负的使命，不懈努力，才能最终实现理想，有能力在国际舞台上代表中国发声，成长为国民表率、国家栋梁和民族精英。

国家留学基金委资助的“中欧欧洲法项目”由中国人民大学法学院和日内瓦大学法学院共同组织，由原来的创新型人才培养国际合作项目于2019年4月转为国际组织后备人才培养项目。该项目针对人大、北大、清华、武大等全国著名的法学院遴选本科获得法学学位并取得研究生入学资格的学生，经过中外双方联合授权组成的评委会以英语进行的严格面试选拔后，在中国人民大学苏州校区进行两个学期的法语培训和专业课学习，在第二年秋季赴日内瓦大学法学院攻读“欧洲法与国际法专业”硕士学位；学习结束后学员在国际组织进行3-6个月的实习。



## 2019 美国乔治华盛顿大学—人大中美 硕士项目开学典礼举行

6月11日，美国乔治华盛顿大学——中国人民大学国际学院2019高等国际金融培训项目暑期开班典礼在苏州校区修远楼304教室举行。中国人民大学国际学院院长张晨，苏州校区科研与社会服务部副主任黄文萍，美国乔治华盛顿大学商学院MSF专业的杰出校友代表、2011级学长、上海市银行同业公会综合管理部副主任吴立昊等参加。开班典礼由科研与社会服务部项目主管赵扬主持。

张晨首先代表中国人民大学国际学院对各位新同学的到来表示热烈欢迎。他希望同学们在新形势的时代背景下，能够做到专注学业，扎实掌握专业知识，做好迎接紧张的赴美生活的各项准备，学成归来，为新时代的中国社会做出宝贵的贡献。

吴立昊作为杰出校友代表发言，他为同学们分享了在新形势下监管下银行理财发展的新趋势，他希望同学们做好各项准备，珍惜两个月在人的时光，为完成乔治华盛顿大学的学业做好充足的基础。同时，他勉励同学们多多学习业内专业知识，争取做一个对当代中国有益的复合型人才。



学生代表贺骞在发言中表示，我们应当珍惜父母的培养，珍惜中美项目的机遇，认真对待学业，珍惜每一位同学，互惠互助，用自己的辛劳和快乐度过这段美好的时光。

典礼结束后，中美项目师生举行了新生欢迎Party。同学们一起聚餐沟通，在热情的交流中加深彼此的联系，用自己的方式庆祝和开启人生新的学习阶段。全体新生将在国际学院相知共勉，度过丰富充实的学习生活。

## 中国建设银行苏州分行党委书记、 行长张伟煜一行来访苏州校区

6月14日上午，中国建设银行苏州分行党委书记、行长张伟煜一行来访苏州校区，中国人民大学苏州校区管委会副主任、国际学院院长、中法学院院长、苏州校区党委副书记、丝路学院副院长黎玖高会见了张伟煜一行，双方就相关合作事宜进行座谈交流。

黎玖高对张伟煜一行来访表示欢迎，并结合学科设置、师资力量、学生培养、办学特色等介绍了苏州校区的基本情况。他说，苏州校区与相关银行、金融机构长期保持着良好的合作关系，希望未来双方加强沟通交流，紧跟金融科技的发展趋势，整合相关资源，建立合作机制，共同促进双方事业发展。

张伟煜介绍了中国建设银行的业务特点以及苏州分行的基本情况，并详细介绍了建行大学以及金融科技学院、金融保险学院的建设发展情况。他希望与人大苏州校区的加强合作，依托人大师资力量，共同建立产学研有机结合的开放共享机制。



座谈结束后，张伟煜一行参观了苏州校区金融大数据实验室。中国建设银行苏州分行机构业务部总经理孟强、营业部总经理陈辛、营业部总经理助理樊文晔；苏州校区金融大数据实验室主任王鹤菲，苏州校区特聘教授孟庆轩，苏州校区党委副书记、党群工作部主任靳兴初，财务部主任祁晔，丝路学院副院长兼国际学院副院长吕捷，培训与社会服务部培训中心主任黄文萍等参加座谈。

(上接1版)

国际学院金融硕士（风险管理方向）凌伟豪代表硕士毕业生发言。他回顾了两年的求学生涯，表达了对师长的感恩之心。他表示将坚守人大人的家国情怀，在未来的工作岗位上怀揣梦想，砥砺前行。

李海洋代表教师发言。他结合自己的人生感悟，深情寄语毕业生做“靠谱”的人，做人做事遵循原则，不懈怠，不敷衍，不投机，不势利；做有力量的人，勇于突破逆境，融入时代洪流。“弄潮儿向涛头立，手把红旗旗不湿”；做参与历史的人，把握新时代的历史机遇，矢志报效伟大祖国。

国际学院金融硕士（风险管理方向）2016届毕业生姚佩作为校友代表发言。他结合自己的学习和工作经历，与2019届毕业生分享了体会。他表示，

“实事求是”不仅是刻在石头上的校训，更是烙印在每个人人身上的精神特质，希望与同学们一道，在时代洪流中不忘初心、坚守信仰、抱朴守拙、行稳致远。

朱信凯宣读优秀毕业生表彰名单。郭琴、唐颖、李佩洁、靳兴初、张晨、吕捷、肖逸秋、朱婷为李思思等33名校级优秀毕业生颁发荣誉证书。朱信凯、黎玖高、周荣、李贞实、陈满华为郑颖等21名北京市级优秀毕业生颁发荣誉证书。在中法学院2019届毕业生林泽余的领读下，全体毕业生起立宣读毕业誓

词：“明德博学，求是笃行；勤勉为新，朴实友爱。不忘初心，争做国民表率；牢记使命，勇为社会栋梁。胸怀鸿鹄志，激荡爱国情。扬帆新征程，建功新时代！”

苏州校区学生艺术团合唱团以合唱《我期待》，送上对全体毕业生的祝福。学位授予仪式暨毕业典礼在饱含深情的歌声中圆满落幕。出席学位授予仪式暨毕业典礼期间，靳诺、杜鹏、朱信凯还会见了江苏省委常委、苏州市委书记周乃翔，苏州市委副书记、市长李亚平，苏州工业园区党工委副书记、管委会主任丁立新等，就进一步推进校地合作等事宜进行了深入交流。

# 靳诺书记在国际学院、中法学院2019届毕业生学位授予仪式暨毕业典礼上的讲话



苏州校区，见到在这里工作、学习、生活的老师和同学们，我都感到由衷的亲切和温暖。我想，这就是学缘的魅力。各位同学在人民大学读书学习，增长知识、丰满人格，筑梦追梦、奋斗进取，在完成学业的同时也造就了你们“人大人”的精神品格与独特气质。今天，是收获的时刻，也是道别的时刻。但离别并不意味着遗忘，相反离别之际，还有很多东西一定要装入行囊。作为始终关怀你们成长成才的师长，我希望你们能够记住人大赋予你们的那些东西，并让它们成为伴随你们未来漫长人生的精神食粮和宝贵财富。

的光荣称号奔向五湖四海，扎根大江南北，必将在不久之后成为各行各业的中坚力量。当你们以毕业生的身份走出这座大学，就意味着要在一个新的起点上接受国家和社会的检阅。这所大学教会你们、给予你们：要有崇高的德行，始终满怀对祖国和人民的赤子之心；要有出众的才学，以真才实学服务人民，以创新创造贡献国家；要有坚强的担当，勇立时代潮头，争做时代先锋；要有高尚的情怀，用青春之我创造青春之中国、青春之民族。我们有足够的底气，“人大人”这三个字会是你未来发展道路上的加分项；同时我们也有充分的信心，你们的未来发展，必将使“人大人”更加熠熠生辉！

亲爱的毕业生同学们，各位远道而来的家长，各位来宾、各位老师：

大家上午好！

今天，我们相聚在美丽的独墅湖畔，隆重举行中国人民大学国际学院、中法学院2019届毕业生学位授予仪式和毕业典礼。在此，我谨代表学校，向远道而来出席今天活动的各位家长表示热烈的欢迎！向长期以来教书育人、辛勤付出的各位老师表示衷心的感谢！向圆满完成学业即将踏上人生新征程的509名毕业生表示诚挚的祝贺！

青春的步伐总是铿锵而坚定。在过去的几年中，你们与人民大学同向同行、共同成长，共同走过一段不平凡的日子。我们共同庆祝母校80岁生日，习近平总书记亲致贺信，对人民大学办学特色和办学成就给予高度肯定；我们共同努力推进学校“双一流”建设，不断提升办学治校水平，努力造就更多优秀的“人民共和国建设者”；我们共同见证着人民大学办学事业迈上一个又一个新台阶，为建设中国特色、世界一流大学奠定了坚实基础……我相信，这段共同度过的美好时光将伴随各位的一生，成为大家光明而温暖的力量源泉。

从苏州街到苏州，相距1200公里，但距离从未将我们隔离。每一次来到

第一，希望你们铭记“实事求是”的人大精神。

每位走进北京中关村校区东门的人，都会被镌刻着“实事求是”四个大字的校训石所吸引。这四个字凝聚着人民大学的精神特质，反映着人民大学最本质的价值追求和校风学风。“实事求是”的校训作为人民大学长期坚持和倡导的精神传统，影响了一代又一代的人大人。“改革先锋”胡福明校友，以一篇《实践是检验真理的唯一标准》掀起真理标准大讨论；“不唯上，只唯实”的陈锡添校友，撰写的《东方风来满眼春——邓小平同志在深圳纪实》，被誉为“历史关头的雄文”；前不久永远离开我们的袁宝华老校长，以矢志不渝的家国情怀，心系天下的教育情怀，真挚浓烈的人大情怀，将一生贡献给国家经济和教育事业。在“实事求是”精神的指引下，人民大学铸就了“与党和国家同呼吸、共命运”的红色基因，形成了“始终奋进在时代前列”的光荣传统。在“实事求是”精神的指引下，从这所大学走出的人大人，与始终矗立在学校东门的校训石一样，都具有鲜明的气质和风范：他们忠于党、忠于人民；他们追求进步、追求真理；他们踏实做事、务实肯干。同学们，此去路远、道阻且长，路上也必不会总是一马平川，你们也许将逐渐体会到理想要向现实低头，棱角会被琐碎消磨；或许你们会放弃自己曾经向往的，质疑自己曾经相信的，但无论将要经历什么，我认为“实事求是”会指引你们“立天下之正位，行天下之大道”，希望“实事求是”能够成为大家一生的坚守。

第二，希望你们铭记专属于“人大人”的光荣与梦想。

1937年10月23日，毛泽东主席在为陕北公学题词中提出了“要造就一大批人”的号召，短短163个字凝结了他对陕北公学学员的亲切关怀和殷切期望，一切为着“革命的任务”的“顺利解决”。延续了陕公血脉的中国人民大学，自成立之日起就承担着培养人民共和国建设者的历史重任，在社会主义革命、建设、改革的各个历史时期都作出了卓越的贡献。回顾煌煌校史，人大人始终以国家的梦想为梦想，以民族的光荣为光荣。今天，大家带着“人大人”

第三，希望你们铭记新时代人大青年的初心和使命。

2019年是一个不平凡的年份，世界处于“百年未有之大变局”，国际社会风起云涌；改革开放40年后，中国继续往开来再出发；我们迎来“五四”百年纪念，即将共同庆祝祖国母亲70周年华诞。这些重要的历史节点，与各位同学顺利完成学业、开启人生新篇章的时刻交织在一起，每一个人都成为历史的见证者与亲历者，你们是幸运的。2019年最常提及的一个热词就是“不忘初心”，习近平总书记说：“为中国人民谋幸福，为中华民族谋复兴，是中国共产党人的初心和使命”。而作为新时代中国青年，在青春与历史碰撞交汇的时刻，你们的初心和使命是什么？这是一个值得深思的问题。社会上有一种声音，说大学教育培养了越来越多“精致的利己主义者”，说90后、95后的年轻人争做“佛系青年”，把负重前行当吃亏，“躲进小楼成一统”。我并不这么认为。因为，我看到的人大青年，始终是有朝气、有活力、有干劲和有激情的，是拥有旺盛求知欲和好奇心的，既有仰望星空的远大理想，又有脚踏实地的实干精神。这些都源自于作为新时代中国青年，作为人民大学教育和培养的青年，你们的初心和使命——那就是“立学为民、治学报国”的远大志向，是“行为精英、心为平民”的价值追求，是成为“国民表率、社会栋梁”的充足底气。期待你们真正将爱国之情、强国之志、报国之行结合在一起，在与中国梦、人民梦的同频共振中实现自己的人生价值。

同学们！骊歌已奏响，临别的时刻近了。希望你们再看一看美丽精致的人大江南校园，向尊敬的师长再问一声好，对同窗数年、共同成长的小伙伴们道一声珍重。祝愿你们“乘风好去，长空万里，直下看山河”，用青春书写无愧于时代、无愧于历史的华彩乐章。母校永远是你们的坚强后盾、第二故乡和精神家园，常回家看看！

谢谢大家！

## 2019届学位授予仪式暨毕业典礼花絮图集

□ 党群工作部

